

HERALDO ALAVÉS

Año XXIII Teléfono urbano núm. 96 Franqueo concertado VITORIA.-MIÉRCOLES 8 DE AGOSTO DE 1923 Franqueo concertado Apartado de Correos, 14 Matr. 9.258

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña María de Verástegui y Novia de Salcedo de Egaña

de la Venerable Orden Tercera de San Francisco que falleció en Vitoria el día 9 de Agosto de 1921 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad E. P. D.

Su esposo don Jesús de Egaña y Oquendo; hermanos don Luis, don Pedro, doña Catalina y doña Juana; hermanos políticos doña Juana Velasco, doña Dolores Sagarrinaga, doña Tomasa Zabala y don José Mieg, doña Soñá, doña Blanca de Egaña y don Joaquín Herreros, sobrinos y demás parientes,

Suplican a usted se digne encomendarla a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y asistir al ANIVERSARIO que tendrá lugar mañana, día 9, a las DIEZ de la misma en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por lo que le quedarán agradecidos.

Las misas que se celebren dicho día en las cuatro parroquias, conventos de Carmelitas y Jesuitas y demás iglesias de esta ciudad, y las de PP. Capuchinos de Basurto (Bilbao), Capuchinos de Montehano y Capuchinos del Real sitio del Pardo, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Vitoria 8 de Agosto de 1923. El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

Crónica veraniega

Alava la noble, Alava la heroica, es una de las provincias españolas más simpáticas. El trato sencillo y afable de sus moradores, su religiosidad, ya en los pueblos del llano rico vergel, como en los de montaña adentro en donde viven aun costumbres y usos patriarcales, hace de que la vida transcurra feliz y grata en extremo. En parecidos términos me expresaba en un diario catalán hablando de esta provincia.

Cualquiera de los españoles que quiera vivir unas horas, unos días, unos meses en deleitosa paz, en apacible recogimiento, única manera de sentir las bellezas del campo, que existe las frescas, lozanas llanuras de Alava en donde se levantan viejos caseríos, tan viejos como el apellido de sus moradores, que al declinar la tarde, hora emotiva y placida para los grandes sentimientos, contemple desde una altura y recostado el cuerpo sobre una de esas piedras venerandas de un castillo, el deleitoso panorama en el que vislumbrará caseríos, pueblos y villas que ya como atalaya en elevadas colinas, ya a la sombra de espléndidas montañas pobladas de encinas y castaños, dan un encanto exquisito al paisaje.

Y cuando las colonias veraniegas, con sus animados coros se esparcen por el campo y a la sombra de una centenaria fuente beben el agua cristalina, es la tarde tranquila y apacible, porque el espíritu reposa y el corazón se siente feliz, y son aquellas excursiones un paréntesis al vivir de prisa y lleno de emociones, en los grandes núcleos de población. ¡Oh tranquilidad augusta y soberana del campo!, ¡cómo hay quien no te comprenda y quiera, cómo hay quien no sienta esa majestad que imprimen estos bellos riscos tan lejos del mundo, egoísta, fatuo y engañador!...

Y cuando al llegar a la Cruz de término, en la solemnidad de las últimas horas vespertinas, se oye el toque de oraciones cuyo sonido se pierde en las lejanías del valle, son momentos en que el alma siente la necesidad de orar. Y una vez en el pueblo de tortuosas y pinas calles enrejadas en las que se levantan viejas casas de piedra sillería con fuertes herrajes en los balcones, en el silencio monacal de la noche todos nos habla de poesía...

RAFAEL F. DE CÓRDOBA Y AZARA. Villabuena de Alava, verano de 1923.

Yo, como Santo Tomás nunca he creído jamás mas que aquello que yo viera y hoy te digo que no hay más Chocolate que el de Ezquerria.

De enseñanza nacional

Resoluciones.- Catedráticos. Expuesta la situación en que se encuentra la enseñanza de la lengua Castellana, por el Director del Instituto de Burgos, por no existir Catedrático titular de la misma, teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 30 del Real decreto de 17 de agosto de 1900 que con el mismo, y de conformidad con la Subsecretaría de Instrucción pública ha resuelto que dicha enseñanza corresponde desempeñarla al Catedrático de Preceptiva e Higiene Literaria del mismo Instituto.

Escuelas Normales. Se nombra profesor numerario de Física Natural y Agricultura de la Escuela Normal de Maestros de Alava a don Francisco Manuel Nogueras.

"La Popular,"

Bien ganados tiene «La Popular» unos momentos de reposo después del ajeteo de tantos días, de tantos planes, de tanta intranquilidad, de tanta combinación y de tantos temores, en suma. Y esos momentos llegaron anoche. A las ocho se reunió la Directiva en el Restaurant del Gran Café Suizo para charlar y tomar unos *chatos* de Manzanilla, secuela obligada; (y vaya si se cuela) en la tierra del sol y de la gracia después de una corrida.

Invitados al acto asistieron el gobernador civil señor Sahagún, los diestros Villalta y Fuentes Bejarano con sus apoderados y el hermano de Nicanor; los periodistas madrileños y los de la localidad que acabamos de dejar lápiz y cuartillas.

También estuvieron don Arturo Serrano y Ramón Peña. El dorado licor andaluz puso a tono los estómagos para la cena y ¿dónde mejor que allí se podía hacer?

Y vive Dios que fué buena. Manuel Cobo hizo servir platos exquisitos y abundantes y la cuchipanda duró hasta las diez o algo más, amenizada por una charla simpática en extremo, comentando los incidentes de las corridas y esbozando proyectos para el futuro.

Villalta y Fuentes Bejarano invitados a brindar, lo hicieron en breves frases para expresar sus votos más sinceros por la prosperidad de «La Popular», alma de las fiestas vitorianas y su deseo de torear en esta Plaza el año que viene.

Fuentes Bejarano añadió que marchaba encantado de Vitoria, ciudad que no conocía y creía más pueblo, de ninguna manera «tan linda, tan limpia, tan extraordinariamente simpática y sugestiva», tan elegante.

Prometió que siempre que pase por aquí y no le apremien compromisos, aquí se quedará los días que pueda, tanto por la belleza de la ciudad como—dijo—porque aquí se me ha dado acceso a la categoría de matador de toros.

El baturro, que es todo corazón, dijo que lo que pudiera decir él no podría ser todo lo que su corazón aragonés sentía; era mucho su cariño a Vitoria para expresarlo con los labios, recontar; mejor lo quisiera decir en la Plaza vestido de torero ante un bicho de cualquier parte y de cualquier ganadero.

Sin honores de banquete, fué una cosa digna de tal nombre la cena aquella.

Nuevo Teatro

Una obra tan conocida como «La mujer divorciada», de endeble argumento aunque con escenas de divertimento, no retrajo al público; por el contrario, fué muy numeroso.

Es, sin duda de ningún género, que esta Compañía y este género se han captado la voluntad y el cariño del público. La Compañía Zuffoli Peña está dotada de todos los elementos bastantes para atraer. Los artistas no caen en la manía exagerativa de abultar los procedimientos ni salpicarlos con cosas, que, si agradan a buena parte de la concurrencia, otra buena parte las repudia. Gestos, frases y actitudes de ellas y ellos tienen el marchano de la elegancia, de la distinción y del buen gusto. Se trata de pasar el rato agradablemente, sin obligar a pensar ni producir emociones hondas que trastornan la digestión o dan, al traste con la alegría que bulle en todas partes en estos días clásicos, y cumple el objeto la opereta seleccionada que se nos va sirviendo.

La orquesta, que dirige fácilmente Faixá porque la integran profesores de fuste, llena y se escucha con deleite. «La mujer divorciada» se representó anoche como nunca en Vitoria.

No se distinguió nadie, porque todos los intérpretes se ajustaron perfectamente a su papel.

G. SANCHO CORROCHANO.

El baile del Circulo

El calor sofocante del día, que continuó por la noche, hicieron apetecer los jardines del Circulo Vitoriano y a ellos acudió selecta y distinguida concurrencia.

Cosquilleaba la fiesta aristocrática a muchas señoras y señoritas que se hallaban en el Teatro y al terminar el acto segundo abandonaron la Sala y se marcharon al baile.

Sofocaba el calor; pero no fué óbice para que la juventud, reunida en los jardines, dejara de aprovechar las esquivadas piezas que la Banda Municipal ejecutaba.

De doce a dos la animación estaba en todo su apogeo; las damas y señoritas ataviadas lujosamente, y el sexo fuerte (no digamos feo por si algún galán se ofende) de etiqueta, daban al acto gran realce.

A las citadas horas la estancia en los jardines compensaba de la fatiga del día, tremendamente caluroso, tan caluroso, que retrajera a muchas personas de la asistencia a la corrida por temor a una insolación.

Fiestas tan hermosas como la del Circulo, anoche debieran ser más frecuentes.

—Muchacho, estoy asombrado Hoy me he desayunado de tan colosal manera... —¡Caray! ¿Pues qué has tomado? —Chico, Chocolate Ezquerria.

Orientación de los mercados

Trigos.—Continúan las faenas agrícolas en toda su intensidad favorecida por un tiempo seco como es conveniente en esta época; el trigo nuevo es en general de muy buena calidad.

En cuanto al negocio, siguen los mercados desanimados.

Harinas.—Demanda activa, y aun cuando los precios no se han modificado acusan gran firmeza.

Cebada.—Siguen ofreciéndose cebadas andaluzas y manchegas en los mercados castellanos.

Vinos y alcoholes.—Continúa dominando la paralización en los mercados nacionales.

En la provincia de Alava en Lagnardia, se cotiza el vino tinto a 9 y 9'50 pesetas cántara.

Aceites.—Como se solicitaran en el mercado de Sevilla algunas partidas, los cosecheros quisieron elevar los precios y solo consiguieron el que cesase la demanda, volviendo al mercado de postración sin poder mejorar los precios de 18'75 a 19 pesetas a que por término medio se cotizan los 11'50 kilos.

Carnes y ganado.—El ganado vacuno mayor no ha modificado sus precios en el mercado de Madrid.

Las terneras castellanas y asturianas han mejorado 10 reales en arroba y 20 las montañesas.

Azúcares.—Más desanimado que en la semana anterior, el mercado de Nueva York ha experimentado descenso en sus cotizaciones; en mercadería efectiva los negocios han sido poco importantes y para conseguirlos los vendedores han hecho concesiones.

Se cotiza: azúcar en bruto a plazo septiembre, 4'79 centavos libra; diciembre, 4'26; marzo, 3'36; mayo, 3'42, disponible; centrifugo Cuba, 6'84; Puerto Rico, 7'03.

INAUGURACIÓN DEL CAMPO DE DEPORTES

Día 9 de Agosto.—Gran partido de FOOT BALL a las CINCO Y MEDIA, entre Jugadores del «Athletic» de Bilbao contra otro del «Club Deportivo Alavés», reforzados por jugadores forasteros.

Lo de ayer en la Plaza

Breves comentarios

Tenemos en mucho la amistad de Federico Gómez de Carrero y sentiríamos de corazón que unas objeciones que se nos ocurren y que creemos de obligación hacer, porque al público se debe el que de estas cosas trata le molestasen lo más mínimo.

Son consecuencias de su gestión de ayer en el palco presidencial, que han sido puestas en muchos labios para censurarle, y coinciden en muchos términos con mi particular opinión que, si algún valor puede concedérsela es, precisamente, esa coincidencia con la generalidad de los espectadores.

Indiscutible ligereza fué la de Carrero al ordenar que el toro de don Francisco Villar fuese retirado al corral.

Si era tuerto o ciego de un ojo, ¿cómo el veterinario no dió cumplimiento al párrafo 2.º del artículo 23 del reglamento, que dispone sean rechazados los toros que tengan cualquier defecto en la vista?

La sanción que el mismo artículo establece en su párrafo siguiente, vendría después.

El toro debió ser lidiado; nunca retirado al corral, cosa que solo puede hacerse cuando se inutilice el animal en la misma plaza, caso este que no obliga a la Empresa a sustituirlo con otro.

Menos todavía debió consentir la presidencia que Maera se negara a torear al toro aquel, disponiendo que las cuadrillas se retirasen. En la plaza no manda nadie más que el Presidente.

Maera estuvo muy mal en este asunto, que no era de su competencia, ni mucho menos.

Parece ser que al salir el sobrero (o sustituto en este caso) hubo alguien que le dijo al diestro:

—Bien contento estarás por que en lugar de un toro vas a matar un becerro.

No lo era el sobrero, como vivió el público, aunque sí fué manso perdido.

Maera, entonces, en un arrebato de amor propio, sacó dos billetes de mil pesetas, y contestó:

—Yo no mato becerros, sino toros. Y pago un toro para matarlo. Y apuñalé la pasta, manteniéndome firme, y añadiendo que mataría los dos.

El presidente, que, puestas las cosas en tales términos pudo complacer al público y cobrar el rasgo de Maera, en cuanto murió el sexto toro y fué arrastrado, se retiró del palco presidencial, como diciendo: Ahí queda eso.

La insistencia de Maera y la retirada del presidente, pudieron ocasionar alteración del orden en la plaza; y cuando se trata de la delegación de la autoridad en el palco del lucimiento hay que mantener los fueros y las atribuciones que allí se llevan.

El ganadero ejercería con justicia su derecho, exigiendo las responsabilidades consiguientes, por la determinación presidencial, a todas luces desacertada. Un repaso al reglamento, antes de ocupar el sillón, habría evitado tal vez.

¿Que surge un conflicto por cumplir con lo que el reglamento manda? Para eso están los agentes de la autoridad a las órdenes expresas del presidente.

Se perjudicó, en primer término, al ganadero, que quedó desamparado; en segundo, a la Empresa que aumentó su déficit; y la autoridad quedó por los suelos por la generalidad de un torero; genialidad simpática, quizá; pero que, al no transigir con ella (lo menos malo), empeoró la cuestión.

¿Estamos conformes?

RITA.

Colonia y Casa de Alava de Madrid

Adhesión incondicional

Nos enteramos, con sumo agrado de que la Colonia y Casa de Alava de Madrid, ha recibido de sus hermanos de la Colonia de Bilbao, por mediación del señor Alcalde de Vitoria, una adhesión incondicional poniéndose a disposición de su Junta Directiva para todo aquello que pueda redundar en mutuo auxilio y provecho, a fin también de estrechar las relaciones de constante afecto que deben existir entre ambas entidades.

Aplaudimos a la Colonia Alavesa de Bilbao, por este importante acuerdo, y felicitamos a la Colonia de Madrid por las simpatías que ha despertado su actuación entre sus hermanos de la capital de Vizcaya.

Fotografías

Esta mañana, a las once, en uno de los bellos rincones de la Florida, el inteligente fotógrafo señor Guinea ha sacado un hermoso grupo de la Comisión de la Colonia Alavesa que vino a nuestra ciudad a entregar los diplomas a los Presidentes del Comité de Honor, grupo que envilará a los periódicos de Prensa gráfica.

Crónica de Madrid

Lo que tenemos que contar a nuestros Diputados.—Defensa gallarda de nuestros Fueros; ¿pero es eso bastante?—Grato recuerdo de don Benito de Guineza.—Nuestros Diputados permanecen siempre vigilantes.—Montones de prosa y argumentos sin cuentas.—Los Ministros no leen la prosa de nuestros escritores.—El mejor argumento: La Casa de Alava.—Alcalde perdido y salvado en el Ministerio de la Guerra por un alavés.—¿Qué pro quo, está en los negociados.—Un vitoriano que da ciento y raya a algunos Diputados.—¿Son de interés y como para ser tenidas en cuenta estas cosas?

Es evidente, diríamos a nuestros Diputados, que nuestra Corporación Provincial, sostiene con tesón y gallardía ante el Poder Central hace muchos años, aquellos restos de libertades que aún nos quedan como sagradas reliquias de nuestros Fueros, y que los alaveses custodiamos como tesoro de inapreciable valor y estima; ¿pero es esto bastante para conservar la fé inalterable y no pensar que alguna vez semejante estado de cosas puede desaparecer, radicalmente, por propia flaqueza, a virtud de las vicisitudes que ocurren en el transcurso del tiempo, o por habilidad, acaso, de los que estando en las alturas abusan del poder y legislan como si no existieran las provincias vascoas, que visitan, conocen y aprecian en su gran valer; pero que aparentan desconocer a la hora de revisar las cifras de nuestros Concierdos...?

Aún recordamos con amor y gratitud a aquel gran patriota alavés que en vida se llamó don Benito de Guineza, cuyas gestiones cerca de los gobiernos tan eficaces fueron siempre para contrarrestar las influencias de nuestros políticos, y defender los derechos de Vasconia. Como él, también ahora, nuestros Diputados permanecen vigilantes y dispuestos siempre a salir a la defensa de nuestras franquicias, prerrogativas y libertades; pero es suficiente con que la zorra esté de nuestra parte, tengamos celo, permanezcamos fieles y dispuestos a conservar los restos de nuestra preciada autonomía?

Se van acumulando al margen de nuestras aspiraciones montones de prosa, argumentos sin cuento, para probar los derechos a conservar los restos de esa autonomía; es más, para defenderla. tal como se mantenía escrita en nuestros antiguos pergaminos, con las mudanzas y variaciones naturales ¡claro está! que traen consigo aparejadas las cosas y los tiempos modernos.

¿Qué no ha dicho sobre esto en estas mismas columnas y no hace mucho, Abreu?

Bien está eso, y cuando digan en las otras provincias hermanas otros escritores vascos, porque todo ello sirve para fijar ideas, ilustrar a la opinión, mover a las masas, interesar a todos por las cosas privativas de nuestro solar; pero los políticos, ¿qué caso hacen ni de esa prosa, ni de nuestros argumentos? Son para ellos de papel, y el papel no tienen tiempo de leerlo, y por lo tanto, de enterarse de nuestros asertos, de nuestra Historia, ni de nuestros derechos.

Por eso llamamos la atención de nuestros Diputados para que apoyen la idea de establecer en Madrid la Casa de Alava, como el mejor argumento, y nos ayuden con sus recursos y subvenciones a sostenerla como representación genuina que debe ser de nuestra provincia.

Si de alguna cosa se resienten nuestras influencias al tratar con los Poderes Públicos, es de falta de contacto, de un aislamiento enervador que en nuestras provincias se cultiva, y es motivo la mayor la de las veces, de nuestro

abandono y desamparo. Se desconoce a los políticos con quienes se va a hablar, no se les saluda, no se les trata; ¿qué queremos que resulte al fin de cuentas, si son hombres, a la postre, de carne y hueso, y tienen debilidades, sienten afectos, que no pueden compartir ¡no! le deis vuestras! sino con aquellos que les miman, les visitan; en una palabra, les conquisitan?

La Casa de Alava servirá, pues, para crear esos cariños, ese tacto de todos, que tan necesario es en la vida de los pueblos; porque sus moradores, acostumbrados a visitar ministerios, cuando no están colocados en ellos, estarán siempre dispuestos a gestionar cuantos asuntos sean precisos y redunden en beneficio de los intereses de esa provincia.

Recordamos a este propósito que un asunto en el Ministerio de la Guerra. El ilustrado Alcalde, ahí tan avisado, vivaracho y sagaz, no daba aquí pata con bolo en el Ministerio; hasta que un alavés dió cor. é! en uno de sus pasillos y al reconocerle se echó en sus brazos, y le dijo: ¿Pero usted por estas tierras señor Alcalde? ¡Calla, hombre; si estoy aquí y he venido a este asunto de nuestro Ayuntamiento con lo que yo doy ni por casualidad con lo que quiero y me hace falta! El buen alavés, allanó todas las dificultades, llevó al Alcalde a cuantos negociados fueron precisos, y pocos días después, pudo regresar a Vitoria con el asunto resuelto, muy orondo y satisfecho. Como este caso puede ocurrir otro día menos pensado a cualquier Diputado; porque, señores, si en Madrid es difícil hasta el andar por los Ministerios...!

Además es cosa sabida que muchos chos asuntos tendrá que resolver éste u el otro ministro; pero ¿quién no sabe que el «quid pro quo», el *busilis*, está en el negociado A o B, donde hay que tocar los negocios con inteligencia para recabar muchas, muchísimas cosas?

Cuantos asuntos, y de algunos ahora también recordamos, no han venido a Madrid para ser resueltos por los representantes de los pueblos y tras largas negociaciones han tenido que volver a su punto de procedencia, y después de tocar con este y el otro diputado, y sin embargo, nosotros sabemos que esos mismos asuntos han sido despachados, favorablemente, por un vitoriano, con asombro de esos representantes, de esos diputados y de esos pueblos.

¿Estiman nuestros diputados que estas cosas que tenemos que decirles y hemos expuesto con sinceridad y el mayor de nuestros respetos, son de interés y como para ser tenidas en cuenta?

BLAS GÓMEZ LIZARRALDE. Madrid 1.º de Agosto de 1923.

Miguel Iturrioz ABOGADO

Francia 25-2.º Vitoria

En el Hospicio

Por acuerdo de la Real Junta del Hospicio ha tenido lugar hoy a las once en la Iglesia del mismo, una misa de Requiem diaconada y acompañada por organo y la capilla de niñas asiladas. La misa ha sido aplicada por el eterno descanso del alma de los padres y y abuela de los señores García Iguere (don Ramón y don Francisco), donantes de cinco mil pesetas, para el benéfico establecimiento.

Han asistido a la misa dichos señores donantes, la Real Junta, Comunidad y asilados.

Vitoria, hace veinticinco años

En el tren correo descendente del mediodía llegó de San Sebastián, con su familia, el nuevo Gobernador civil de Alava, señor Duque de Hornachuelos, siendo recibido en la estación por todos los funcionarios, distinguidas personalidades y varios concejales con el alcalde don Federico Baraiba.

—Después de larga y cruel dolencia, sufrida con verdadera reginación, entregó santamente, su alma a Dios, la señora doña Magdalena Vivanco, viuda de González de Echavarril.

Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y primicias de pedida. Dato 84. Teléfono 471.

¡Fuera, guardia!

Ayer, por la tarde, a la salida de los toros, la aglomeración de automóviles en la calle de Dato era enorme.

Se veían precisados a caminar al paso y sometidos a las indicaciones de un guardia; cosa necesaria absolutamente en días así para evitar atropellos.

Pero hubo un auto cuyos ocupantes, desobediendo al guardador del orden, estuvo a punto de atropellar al municipal quien hubo de retirarse como el torero que hurta la barriga y escurre el bulto.

Se nos asegura que los que ocupaban el coche eran el senador señor Echevarría y el alcalde de Haro.

Trabajo nos cuesta creerlo, porque personas tales, por lo que son y representan, son las más llamadas a respetar las Ordenanzas municipales y a los encargados de hacerlas cumplir.

Nos cuesta, nos cuesta creerlo.

Notas militares

Orden de la plaza

Parada, Cuenca. Jefe de día, comandante de Alfonso XIII, don Fernando Casas.

Imaginaría, otro del mismo don Pablo Jeverois.

Visita de Hospital y reconocimiento de Provisiones, capitán de Cuenca don Rafael Iboleón.

Imaginaría otro del mismo don Angel Gutiérrez.

Doctor don DIONISIO G. TRAPI

Especialista en garganta, nariz, y oídos. Consulta diaria en el ANLJERIO DE CUENCA hasta el 30 de Septiembre.

CIRCO PALISSE Vitoria

Calle de Los Herrán (Terminación del Paseo de Panticosa)

DEBUT Mañana jueves a las DIEZ de la noche

Solamente por CUATRO días

PRIMERA PARTE

- 1. Sinfonía. 2. Por la Orquesta de Checoslovacos. 3. EDITH Caballo húngaro en libertad. 4. SHETLAND PONEY en libertad. 5. Escena musical acrobática. 6. Clowns Bellis y Aage. 7. Grupo de ocho caballos en libertad. 8. Troupe Reding. Ciclistas acróbatas. 9. Jockey d' Epsom. 10. Los populares clowns españoles. Los Baracetas 11. Elefante y mula. 12. Grupo de CINCO ELEFANTES presentados en libertad.

SEGUNDA PARTE

- 13. Sinfonía. 14. GRUPO DE FIERAS MEZCLADOS. Domador SCHUH. 15. Grupo de magníficos LEONES. Domador: BEN-DIX. 16. Imponente grupo de VEINTE OSOS POLARES. Domador: HERBIC. 17. Grupo de SEIS TIGRES REALES. Domador: FIS-CHER.

TOUS DRESSAGES SENSATIONELS.

El CIRCO PALISSE capaz para tres mil espectadores cómodamente

L'installations répond aux exigences d'un public raffiné et élégant

Precios de las localidades (incluidos los impuestos): Sillas de pista, primera y segunda fila numerada, 8 pesetas. Sillas de pista, tercera fila numerada, 6 pesetas. Sillas de pista, cuarta y quinta fila numeradas, 5 pesetas. Preferencia, grada sin numerar, 2,50. Generales, 1,50.

Todos los días funciones a las 6 TARDE y 10 NOCHE DOMINGO, tres funciones: a las 4 y 6 TARDE y 10 NOCHE Visita continua del JARDIN ZOOLOGICO, entrada UNA peseta

SOLAMENTE POR CUATRO DÍAS

El "Algabeño,"

Fumando un cigarrillo hemos encontrado hoy al mediodía al simpático mozo y valiente lidiador José García (Algabeño).

En su semblante veíase retratada la alegría de su juventud y la satisfacción de verse casi curado.

En la portería y en el pliego del parte hemos leído lo siguiente:

«Le desea un pronto restablecimiento al torero más grande, después de José Lito. — El corresponsal de «La Corrida».

José nos ha dicho que ha pasado la noche con toda tranquilidad y sin que haya sido preciso darle inyección alguna.

Poco tiempo me queda—dijo al despedirnos de él—de estar entre ustedes; pues como ya me encuentro bien, pronto me voy a hacer ejercicio y entrenarme para la tarea.

De aquí irá a San Sebastián donde pasará unos días.

Su deseo es poder torear en Bilbao y para ello quiere poner de su parte cuanto le sea posible.

Nos alegramos muy de veras del buen curso de sus heridas.

RESTAURANT HOTEL BIARRITZ

Rica, 13 y Florida, 23-VITORIA

TEMPORADA DE FIESTAS

Menú completo del día con Langosta 6 Pesetas cubierto

- Entremeses Sopa y Tres platos Postres Mantecado y Frutas.

Platería y Relojería de Rogelio Pérez 4, General Alava, 4

Últimas novedades en artículos de bisutería de todas clases, así como también artículos en plata y oro, a mitad de su precio.

Esta casa garantiza sus trabajos en composuras de toda clase de relojes, alhajas y óptica.

4, General Alava, 4

Vitoria en fiestas

Programa para hoy

De nueve y media a once de la noche sesión musical en la Florida e iluminación.

A las diez y media partido de pelota, en el que contendrán Mallavia I y Mon dragonés, a sacar del 5, contra Hermanos Echave, con saque libre.

Programa para mañana

A las ocho, dianas.

A las doce, concierto en la Florida.

A las cinco y media, solemne inauguración del campo de deportes construido por el «Club Deportivo Alavés» en la prolongación del Paseo de Cervantes (Camino del Mineral), jugándose el primer partido de «foot ball» entre el equipo Athletic Club de Bilbao, campeón de España el cual se alineará en la forma siguiente:

Vidal Rouse Acedo Peña Larrazza Legarrata Germán Aguirre Travieso Laca Aguirrezabala

Suplentes: Medialdúa, C. Echevarría Alonso.

En contra jugará el equipo del Club Deportivo Alavés.

De nueve y media a once de la noche concierto en la Florida e iluminación.

A las diez inauguración del Circo Palisse instalado en la calle de Los Herrán (final del paseo de Panticosa)

Las barracas

Han comenzado a ser levantadas para trasladar sus reales a Bilbao dónde en breve comenzarán las fiestas.

Hay un lado desmontados el Circo España y el tío vivo mecánico y mañana lo será el carrusel de los caballos.

El Circo Palisse

De seis a seis y media de esta tarde se espera la llegada de las caravanas y trenes especiales del Circo Palisse, notabilísimo por la gran colección de fieras que trae.

Enseguida comenzarán los trabajos para montar el Circo, operación muy interesante, pues en ella toman parte los elefantes y monos que trae dicho Circo.

A. Díaz Camino MÉDICO

Ha trasladado su domicilio a la Plaza Nueva, 27-1.º.

De sociedad

Calendario para mañana

Jueves.—De octava de Nuestra Señora de la Blanca.—Rito semidoble.—Vigilia de San Lorenzo sin ayuno ni abstinencia.—San Román, mártir.—Color blanco.

Los que viajan

Para Pamplona los señores de García Iguen, espléndidos bienhechores de nuestro Hospicio vitoriano.

—Después de pasar las fiestas en Vitoria, han salido para Cestona don Isaac, doña Pilar y doña Fermína Fernández, primos de don José Urreta, digno Administrador del Circo Vitoriano.

—Terminada la licencia que por enfermo le fué concedida al sargento del regimiento de Infantería de Ceriñola número 42, Marcelo Martínez Santander, en el día de hoy ha emprendido la marcha para Melilla con el fin de incorporarse al citado regimiento.

—Deseamos un feliz viaje a nuestro buen amigo y compañero el cual va completamente restablecido de su enfermedad.

Natalicio

La esposa de nuestro muy querido compañero de redacción don Ricardo del Campo, (nacida Natividad Irujaldé) ha dado a luz en la madrugada de hoy, un hermoso niño.

Tanto la madre como el neófito siguen en perfecto estado, lo que celebramos.

Con tal motivo reciban, los señores del Campo nuestra mas cordial y completa enhorabuena.

Admoniciones

El pasado domingo se leyeron las primeras amonestaciones de la bella señorita Teófila Iñigo, que en breve contraerá matrimonial enlace con nuestro estimado amigo el radiotelegrafista de la Compañía Sota y Aznar, de Bilbao, don Teófilo Minguenza.

Enviamos a los futuros esposos y respectivas familias nuestra más completa enhorabuena.

Necrológica

A las seis y media de la tarde de hoy ha sido conducido al cementerio de Santa Isabel el cadáver de la señora doña Juliana Matute y Cárcamo, viuda de don Castor Díaz.

En el fúnebre cortejo figuraban personas de todas las clases sociales, en número crecido, prueba de las simpatías que cuenta la familia de la finada.

Presidían el duelo los hijos y otras personas allegadas.

Mañana, a las nueve de la misma se celebrarán funerales en la iglesia de Vicente por el eterno descanso de la muerta.

Reiteramos nuestro duelo a nuestros amigos don Santiago, don Juan Rodríguez, don Vicente Navarro y don Saturno Martínez así como a las hijas de doña Juliana, doña Valentina, doña Rosario y doña Dionisia, deseándoles resignación cristiana por pérdida tan irremediable.

CLASICO

Presentado en elegantísimo estuche inglés, es el papel de fumar de moda. Pruébelo y compare calidad.

DIÉZ CENTIMOS en todos los estancos.

AYUNTAMIENTO

El tren de Vitoria a Los Mártires parará en Retana

Por indicaciones de un edil de nuestro Ayuntamiento, el alcalde don Herminio Madinaveitia gestionó que los trenes del ferrocarril de Vitoria a Los Mártires pararan en el apeadero del pueblo de Retana, cosa que en la actualidad no hace.

Para conseguir eso, el alcalde se dirigió a la primera División de ferrocarriles e interesó en el asunto al senador por Alava don José María González de Echavarrri, y hoy el alcalde ha recibido de dicho representante en Cortes el siguiente despacho:

«Valledolid.—Vitoria. Alcalde Vitoria

Comunicame jefe división ferrocarriles concedida petición día 15' deteniéndose tren un minuto estación Retana».

Echavarrri. También ha recibido la siguiente carta del jefe de la primera División de ferrocarriles:

«Madrid 6 de Agosto de 1923. Señor don Herminio Madinaveitia. Mi señor mío: Como contestación a mi carta del 3 del corriente, tengo el gusto de participarle que atendiendo a sus deseos desde el próximo día 15 el tren de las 8'40 tendrá una parada de un minuto en el apeadero de Retana.

Celebrando haberle podido complacer me reitero de usted etc.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA

PRITOS, MTRIZ Y GENITO-URINARIOS

Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia

CONSULTA: DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE TELÉFONO NÚMERO 504

CALLE FLORIDA, 34, 1.

BILBAO

POR TELEFONO

Bilbao (4 tarde).

Dice el Gobernador

Al recibir a los periodistas el Gobernador civil les dijo que en lo sucesivo la Junta local de Reformas Sociales intervendrá directamente en cuantos conflictos obreros se planteen.

Los mineros

Los mineros de Galdames han celebrado un mitin acordando seguir la misma línea de conducta que la del Comité de Bilbao.

Paloma mensajera

En Durango ha sido encontrada una paloma mensajera, que en la pata izquierda llevaba un anillo con siguiente inscripción: «France-31-8-19».

Banquete

Al mediodía y en la Sociedad Bilbaína se han reunido en banquete en honor del señor Urién, los diputados afectos a la «Unión Monárquica».

MADRID

POR TELEFONO

(4 tarde).

Llegada del Alto Comisario

A las nueve y cuarto de esta mañana y en el expreso de Andalucía llegó el Alto Comisario, al que acompañaban el general Castro Girona y el coronel de Estado Mayor señor Despujols.

En la estación esperaban los ministros de Estado, Guerra y Marina, designados por el Gobierno para recibir al Alto Comisario.

También se encontraban en la estación los coroneles señores Núñez Prado y Martínez Piñero y numerosos amigos del señor Silvela.

Después de los saludos de rigor, el señor Silvela montó en automóvil dirigiéndose con el señor Alba al Ministerio de Estado, donde celebraron la primera y larga conferencia.

El general Castro Girona fué al Ministerio de la Guerra, conferenciando brevemente con el general Aizpuru.

A éste dió detallada cuenta de la situación en que había dejado los territorios del protectorado, sin perjuicio de ampliar esos datos al Alto Comisario.

Esta tarde se celebrará la primera reunión, a la que concurrirán el Presidente, los ministros de la Guerra, Marina y Estado y el Alto Comisario, para tratar a fondo de las cuestiones de Marruecos y estudiar con todo detenimiento la Memoria del Alto Comisario.

Dice el Presidente

A la hora acostumbrada recibió a los periodistas el Jefe del Gobierno, comenzando su charla, diciendo que a la una de la tarde había recibido al Alto Comisario.

Añadió que a las seis de la tarde se celebrará la primera entrevista.

A preguntas de los periodistas, dijo que esta tarde o mañana llegará el Rey, permaneciendo dos días en Madrid para regresar después a Santander.

Negó el marqués de Alhucemas que en la conferencia de hoy se piensen ocupar de establecer nuevas posiciones en la zona occidental de Marruecos.

De las deliberaciones de hoy—dijo el señor García Prieto—depende que al Consejo de mañana asista o no el señor Silvela.

Terminó diciendo el Presidente que nada de lo que se trate en la reunión de hoy será de dominio público, pues desea el señor García Prieto que las primicias de lo tratado sean para el Consejo de mañana.

Dice Almodóvar

El ministro de la Gobernación hablando con los periodistas se refirió al curso de la huelga de empleados bancarios diciendo que esta se desarrolla favorablemente para las Empresas.

Añadió que en contra de lo que dice un periódico de la mañana es cierto que un gran número de empleados han devuelto al Sindicato sus carnets, no sólo en Madrid, sino también en otras capitales.

El duque de Almodóvar recogió las lamentaciones del Gobernador civil de Barcelona de la falta de asistencia a las autoridades por parte del público, con motivo del nuevo atentado registrado en la estación del ferrocarril de Francia.

Por último dijo el ministro de la Gobernación que la normalidad es completa en todos los Bancos a pesar de lo cual la vigilancia ante los establecimientos de crédito seguirá siendo la misma, para evitar la formación de grupos.

Después de la llegada

Con motivo de la llegada del Alto Comisario se ha registrado un hecho que no ha pasado desapercibido a las personas que se encontraban en la estación, con tal motivo.

Al descender del vagón el señor Silvela se adelantó el señor Alba quien con gran alborozo le saludó muy afectuosamente, abrazándole.

INFORMACIONES TELEFÓNICAS

BARCELONA

POR TELEFONO

Barcelona, (4 tarde)

Atraco audaz

En el comedor de la fonda del Ferrocarril de Francia, situada cerca del Gobierno civil, se presentaron 11 sujetos que ordenaron a todos los asistentes, pistola en mano, que alzaran los brazos y depositaran en la mesa todo el dinero y objetos de valor.

Así lo hicieron, apoderándose los ladrones de unas 4.000 pesetas.

Después, éstos tomaron la huida por la antigua calle de San Juan.

Del Gobierno civil salieron fuerzas para perseguir a los bandidos.

Muchos de los comensales ocultaron entre las servilletas fuertes cantidades.

Uno de ellos pudo ocultar 40.000 pesetas.

Hoy sigue siendo objeto de todos los comentarios y de la indignación pública el atraco cometido en la fonda del Ferrocarril de Francia.

El hecho de que el atraco se haya verificado en un sitio tan concurrido y frente al Gobierno civil, de donde pudieran haber auxiliado a los atracados, demuestra la indefensión en que hoy día se encuentra Barcelona.

No puede precisarse a punto fijo a cuanto asciende la cantidad robada, pero se cree que es muy importante el valor de lo que se llevaron los ladrones entre dinero y alhajas.

El gobernador civil, hablando de este suceso, ha dicho que ha ordenado se adopten severas medidas para evitar la repetición de hechos de esta naturaleza.

Añadió que siguiendo la misma línea de conducta que trazó al tomar posesión del cargo ha suspendido de empleo y sueldo al inspector y agentes de vigilancia que estaban de servicio en el distrito donde se cometió el robo.

Se condeó el Gobernador de la falta de valor de los comensales, los cuales en número de 45, no dieron ni un solo grito para llamar la atención de la fuerza pública pues esta hubiera acudido inmediatamente desde el Gobierno civil.

Repitió que ha dado severas órdenes para intensificar los cachorros que había propuesto al ministro de la Gobernación, la destitución del comisario y agentes de vigilancia del distrito de la Lonja.

La policía ha detenido a una mujer, que se tiene sospechas intervino en este escandaloso atraco y en el que se efectuó en un banco de Manresa, pues se la vio paseando muy detenidamente por los alrededores de la estación de Francia momentos antes de ocurrir el suceso.

Pérdida

de una cartera militar con sus documentos. La persona si la haya encontrado puede en regarla en esta administración y se le gratificará.

Tómbola a beneficio de las Cantinas

Donativos y regalos recibidos

Excelentísimo señor Alcalde de Vitoria, quanda de plata repujada.

Doña Eivira E. de Susaeta, 50 pesetas.

Don Ramón Lacy, 50 pesetas. Don Pedro Mendia, 16 juguetes.

Excelentísimo señor marqués de Amurrio, dos bandejas de plata repujada. Señores de Echánove, aparato de luz bombonera.

Doña Nicomora Gaytán viuda de Lucio, un abanico y 5 juguetes.

Las señoras de la Junta de las Cantinas Escolares, repitiéndose que la única tómbola organizada por ellas es la que ha de celebrarse el viernes en el paseo de la Florida, ruegan a cuantos piensen ayudarles con sus regalos lo sremitan en todo el día de mañana, bien a casa de la señora de Alfaro (Fueros 27) o de la Secretaría señora Eñio de Mendivil (Florida 2).

También ruega a las señoritas postulantas se presenten en la barraca, como en años anteriores, el viernes, a las seis de la tarde, con cesta o bolsa.

Motocicleta

New Hudson, 2 3/4 HP inmejorable estado se vende barata. Razón. Cadena y E eta, 34.

Se vende

o alquila una casa, en la Plaza del Mercado. Para informes, casa de Angel Saldista.

NUEVO TEATRO

COMPANIA DE OPERETA

ZUFFOLI-PEÑA

Hoy miércoles

A las diez y cuarto de la noche

ESTRENO de la divertidísima opereta en tres actos

Mamá felicidad

Mañana jueves

Por la tarde

Última y definitiva representación de

LA MONTERÍA

Por la noche

Reposición de la comedia en tres actos,

Petit café

Obra cumbre entre las creaciones de

Ramón Peña

Canciones, creaciones estupendas por

Eugenia Zuffoli

Importante

PERLAS JAPON pueden comprarse únicamente,

te, en la Joyería de ISASIA, Dato, 24.

¡Ojo! Medallas de la Virgen Blanca en la Joyería de Isasia, Dato, 24

En la Platería de Isasia, Dato, 31 se ha recibido enorme surtido de objetos propios para regalos a precios muy baratos y de buena calidad.

Todo lleva su contraste — DATO, 31

Banco de Bilbao

Fundado en 1857

Capital social Pesetas 100.000.000

desembolsado 60.000.000

Reservas 63.000.000

Total 123.000.000

SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12

Casa Central: BILBAO

SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tángier, Valencia, Zaragoza, París, Londres, Vitoria.

La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de grandes Establecimientos de crédito.

SUCESOS

Una aclaración

Se ha acercado a nuestra Redacción don Casimiro Labajos Moreno, médico de Villarreal, para hacer constar que con motivo del accidente automovilístico registrado el domingo pasado en dicha localidad, los heridos fueron trasladados a su clínica que tiene instalada en la mencionada villa, y no al Hospital, como se dijo en este diario, si bien, debemos decir por nuestra parte, que el suceso de referencia fué tomado por nuestro redactor, en el Gobierno civil de la parte que el Alcalde de Villarreal, e invió al señor Sahagún.

Niña atropellada

A media mañana de hoy y en la calle de Postas ha sido atropellada una niña por un automóvil, dando la sensación de una gran desgracia.

Por fortuna la criatura solo sufrió heridas leves de las que fué curada en el Hospital Civil, pasando luego a su domicilio.

Madrinas de guerra

Por nuestro conducto la solicitan: Victoriano Uriarte, soldado de Intendencia séptima Compañía de Automóviles Tetuán.

Agustín de Perosanz, José González, Eugenio Torres, Pedro González y José Martínez, cabo y soldados respectivamente, de la Compañía de Telégrafos de Tetuán.

Gacetillas

Callos

No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo, o durezas es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías 1.50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

Pérdida

a persona que haya perdido un afilar de corbata, puede pasar por las oficinas del Regimiento Artillería de Montaña, donde previos los detalles oportunos le será entregado.

Pérdida

capita azul niño. Se gratificará al que lo entregue en Alados, 10 2.º izquierda.

Dinero

Préstamos hipotecarios a interés módico y cantidad ilimitada. Reserva absoluta en las operaciones. Peticiones al Procurador Santamaría Plaza de la Provincia, 11.

Se vende

Ford sedan nuevo, baratísimo. Informarán en esta administración.

Se venden

plantas de jeringa con tiesto, tiestos vacíos y algunos muebles usados. Razón, en esta administración.

¡Se ha perdido!

Un monedero conteniendo un billete de tren y otros efectos de poco valor... para el que lo haya encontrado. Se solicita la devolución a esta administración y se gratificará.

Bicicletas

se venden dos nuevas y una usada. Informes, Dato, 11, tienda.

Se vende

Hispano-Suiza 24 30, con bandajes nuevos, capaz de quince asientos, en condiciones inmejorables. Herenchum Hermanos, Vitoria.

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

AGUA IDEAL

Para teñir el CABELLO (única en su clase). Pruébenla y se convencerán. AGUA IDEAL es inofensiva, no contiene nitrato de plata, no mancha es infalible

Desconfiad de las imitaciones.—Con el uso de AGUA IDEAL, siempre conservarán el color primitivo del cabello, ya sea castaño o negro, dejándolo tan hermoso, que la persona más intima ignora el artificio. Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, y con su uso lograrán tener la cabeza sana y limpia. De venta: Perfumerías, peñuqueras y droguerías de España.—Por mayor, Sarra, Ronda de San Pedro, 7, Barcelona, y en Madrid: Don Isidro Serván, Divino Pastor, 2.

Venta en Vitoria: D. Julio Rovira, Plaza Constitución, 3. Don Benito Calzada, calle Dato, 39.

Banco de Vitoria

FUNDADO EL AÑO DE 1900

CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000

Sucursal en Miranda de Ebro

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias como: Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, Cartas de crédito, y órdenes de pago telegráficas.

Negociación de letras a los económicos cambios del listín del Banco. Descuentos de cupones y pagos de títulos amortizados.

Préstamos y Cuentas corrientes de crédito con garantía de valores. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores. LIBRES DE DERECHOS DE CUSTODIA abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día de su vencimiento, sin descuento alguno, etc., etc.

Sujetándose este Banco a las disposiciones del Consejo Superior Bancario, abona los siguientes tipos de interés:

Imposiciones y cuentas corrientes

A la vista 2 y 1/2 por 100.

A 8 días 3 por 100.

A tres meses 3 y 1/2 por 100.

A seis meses 4 por 100.

A un año 4 y 1/2 por 100.

Caja de Ahorros

Libretas ordinarias a la vista o con ocho días de preaviso, y que no tengan otra condición limitativa, el 3 y 1/2 por 100.

Libretas que tengan un plazo o características condicionales limitativa 4 por 100.

Cuentas corrientes en MONEDA EXTRANJERA, disponibles a la vista en cheques sobre las respectivas plazas, devengarán intereses a convenir.

Cajas de Alquiler: Informes comerciales.

Horas de despacho de nuevo a tres y de quince a diez y siete.

Dirección telegráfica: BANCO VITORIA



JUGUETES - MUCHAS NOVEDADES - MENDÍA

PRECIOS EXCEPCIONALES de varios artículos en su almacén CADENA Y ELETA, número 3, que estará abierto al público durante los días de SANTIAGO y sucesivos hasta pasar fiestas.

MENDÍA PLAZA NUEVA, 26. CADENA Y ELETA, 3. Vitoria

Subasta pública

El día 21 de Agosto a las once de su mañana OFICINA DEL PROCURADOR SANTAMARIA, PLAZA PROVINCIAL, 11, se venderán aisladamente dos casas con sus respectivas huertas, bajo los tipos de 14000 y 8000 pesetas sitas ambas en esta Capital.

Para informes y condiciones en dicha Oficina.

Fábrica de Camas y Somiers Americano

Importante REBAJA de precios Camas torneadas, barnizadas a muñeca, con su somier bueno. Pesetas 41. Buen somier Americano que no se unde. Pesetas 14.

Calle Florida, 74, al lado de las Escuelas públicas.

Huevos para incubar

Razas puras Leghorn, Houdan, Wyandotte Faverolles. Caseríos de Arca, Vitoria Miñano.

LA COMPAÑIA DE MADERAS. - Bilbao Maderas de pino del Norte, tes, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.

The Moment House Zapatería de moda DE Gerardo Martínez

Ex oficial de don G. Villarejo, de Bilbao.

Se hace toda clase de calzado a la medida, especialidad en calzado de lujo y plego defectuosos.

Se hacen normas para el cliente que las desea. Buen trabajo y economía. Probad y os convenceréis, se arregla toda clase de calzado al momento.

Hacen falta obreros de primera, de caballero y señora. Se paga las primeras hechuras en Vitoria.

San Prudencio, 3, zapatería Vitoria. Teléfono 659

SOCIEDAD DE AUTOMOVILES "LA UNION"

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao SALIDAS DE VITORIA:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4. SALIDAS DE BILBAO:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4. PRECIO DEL BILLETE a Bilbao, 6 pesetas

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Oñandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y al de Bilbao a la mañana, pasa por Ubidea.

Nota.— Los asistentes de berlina pagarán una peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera Dos. Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10 Bar Carabanchel

Advertisement for COLICOS NAUSEAS IRRITACION with a list of symptoms and a price of 0.50.

Se traspasa una tienda de vinos y comestibles, sita en buen punto de esta Ciudad, Informarán en esta administración.

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ (SUCEOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4. La casa que más modelos presenta... Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes: SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMIA. No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Enrique Dücker Pintor-Fotógrafo General Alava, 9. Especialidad en retratos artísticos, ampliaciones, acuarelas, óleos y aguafuertes. Se retrata de día y de noche. Estudio en planta baja. Sección económica, retratos postales desde 8 pesetas.

Academia Dirigida por el Ingeniero de Montes don Tomás Belarrosa. Preparación para ingreso en las Escuelas de Ingenieros civiles y navales, Academias militares, Catastro y de las asignaturas de Geometría Descriptiva, Cálculo Infinitesimal e Integral, Mecánica, Racional y Aplicada y Topografía. Calle del Mercado 17-3.º derecha

Brown Boveri Material eléctrico de la fábrica de Baden (Suiza). Brown Boveri Motores, dinamos, alternadores, transformadores. Brown Boveri Grupos motor bomba para agricultura, usos domésticos, etc. Brown Boveri Ferrocarriles eléctricos. Turbinas. Equipos de puentes-grúas. Scintilla Magnetos y motores de arranque eléctrico para automóviles. Scintilla Equipos de alumbrado eléctrico para automóviles. Depósito y Delegación para la provincia de Alava. Teléfono, 146 Ramón Más San Francisco, 1 Vitoria

Fábrica de MOSAICOS HIDRAULICOS M. Felipe Torralba ZARAGOZA

A LOS LABRADORES TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena. Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de 9.500 pesetas en el núm. 1 en adelante. Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS. Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construidas en la casa «LANZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHIC» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ» número 1 y «LANZ» número 2, cuantos os ofrecen son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas. Únicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HENRICH LARZ DE MANNHEIM. (La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola). Sociedad Española de Maquinaria Agrícola Marqués de Cuba, 18.—MADRID

Sociedad General de Industria y Comercio Compañía Anónima domiciliada en Bilbao Capital 25.000.000 de pesetas Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria). PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidróurico.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas. Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO. En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2. Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Balneario de Cucho (a 5 kilómetros de Lapuebla de Arganzón y 20 de Vitoria) Aguas sulfurosas, cálcicas, sulfúricas, inorgánicas, las más radioactivas en su clase. Curen todas las enfermedades de la piel, por antiguas y rebeldes que sean Herpetismo, fliceras, eczemas, forúnculos, seborreias, muchas enfermedades del aparato respiratorio: rinitis, garganta y oídos, catarros crónicos. Inmejorables en anemias y debilidades. Escrofulismo, lesiones de huesos, oídos, fistulas, Reumatismo, Artritis en general. Los Lodos de Cucho, obtenidos de estas aguas, no tienen rival para curar fliceras, picaduras, almorranas y todas las erupciones de la piel. Completa instalación de cuartos de baño, salas de pulverizaciones, inhalaciones y duchas de todos los sistemas. TEMPORADA DEL 20 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE. MÉDICO-DIRECTOR DR. DON DIGNISO G. TAPIA, DE MADRID, ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS. Automóvil diario a Miranda en veinticinco minutos. MÁS DETALLES AL PROPIETARIO ADMINISTRADOR DON BLAS MONTOYA.

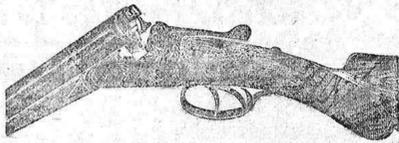
Automóviles "Citroën" Entrega inmediata 5 H. P. Cabriolet Consuma garrafón de 6 litros de gasolina y 100 gramos de aceite ¡Por 100 kilómetros! El más confortable :: El más económico para los servicios médicos y de agentes comerciales. EL MAS BARATO A IGUALDAD DE CALIDAD Agencia exclusiva: E. Alava y C. Independencia, 13 Teléfono, 477 y 485

PASTA DENTIFRICA

La más acreditada y que más se vende. - Siempre los dientes más blancos. - Sabar delicioso. - No quita el color natural. - No quita el sabor natural. - No quita el olor natural. - No quita el tacto natural. - No quita el tacto natural.

Armería de Olasolo (Sucesor de Aretio) Calle de Dato, número 3.-VITORIA

Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lascruain y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas "Gogor" y "Perro"; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca "Gogor" desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de caza, pesca, foot-ball; taller de reparaciones.



PRECIOS SIN COMPETENCIA

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALCO)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

"SE HACE" EL TRANSPORTE DE MUEBLES

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee", construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya
Cadena y Eleta, 3
TELEFONO 709
VITORIA

Caja de Ahorros

de la
Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66
Número de imponentes en 30 de Junio 15.467

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios, personales a Corporaciones, Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año, Cuentas corrientes

Sindicatos, etc. La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de "LA VASCO NAVARRA".—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTOS, Herrería, 1 y 3.

MENDITA

Pida las grandes creaciones del gran tenor español FLETA Gramófono maleta para campo y viaje Gran surtido en prismáticos ZEISS

ALMACENES Y BAZAR Plaza Nueva 26 VITORIA

"LA UNIÓN Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Seguros en todas las provincias de España, Francia y Portugal
58 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de salarios.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. N. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria

Aguas y Bañerío de Cestona

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

AGUAS MINERO-MEDICINALES, ÚNICAS INDICADAS CON ÉXITO MARAVILLOSO PARA LAS ENFERMEDADES DEL HIGADO, INTESTINOS, ESTREÑIMIENTO, NEURASTENIA, ANEMISMO, ESTÓMAGO, BAZO, ETC., ETC. (Carlsbad de España)

EXPLOTADAS DESDE EL AÑO 1784 Y DECLARADAS DE UTILIDAD PÚBLICA EN 1792

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

TEMPORADA OFICIAL DEL 15 DE JUNIO AL 30 DE SEPTIEMBRE

HOTELES DEL BALNEARIO

Cuatro pertenencias a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 600 huéspedes.—Restaurante.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.

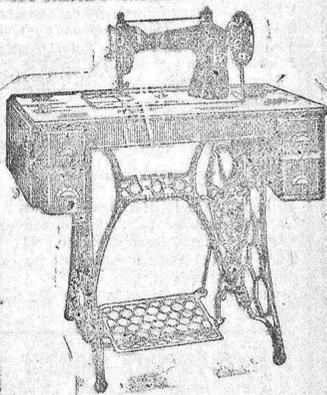
ITINERARIOS

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido.

Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arrena, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido.

Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial.

Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa)



HEXAGON

Máquina bobina central para coser y bordar.

Modelo de primer orden fabricada en Inglaterra por The Hexagon Sewing Machine Co. Ltd. London, la fábrica de máquinas de coser más importante del mundo, la de mayor producción, la más universalmente conocida y apreciada.

Durante un corto espacio de tiempo y por vía de propaganda, venderemos nuestras máquinas a unos precios verdaderamente increíbles, teniendo presente la insuperable calidad de las mismas; la bobina central, cuyo verdadero precio es de Ptas. 340, la vendemos en 260 Ptas. con la cubierta y 242 sin ella. Apresúrese a comprar una de estas inmejorables máquinas antes que se termine el período de propaganda y la fábrica ordene la subida de precios.

Representante exclusivo en Vitoria: SERVANDO GONZÁLEZ, calle de S. Francisco, 16. Máquinas especiales Durkopp, para hacer festón, vainica, ojales, coser bolones, etc. Instalación de váncadas a fuerza motriz para máquinas de coser y especiales similares. Inmenso surtido en lavadoras, agujas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas marcas y sistemas. Reparación de máquinas de todas clases, antiguas y modernas.

Aviso a los COMERCIANTE

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO",

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO

TELÉFONO 721

= CASA PÉREZ = GRAN ALMACÉN DE MÚSICA

PIANOS de las marcas más reputadas AUTO PIANOS marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vall de Batón. Magnífica ocasión Auto-Piano Norte-Americano. Máquinas Parlantes. — Discos. — Rollos, etcétera.

Plaza Nueva, 32

"La Exportadora," Sebastián Ricardo Aranegui

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

VITORIA

LUNAS EN BLANCO Y PLATADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCOAPARTES, CAPE FORMAS.—LUNAS BESELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BESELADAS.—LUNAS DE SEGUNDA FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OLOGRAFÍAS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJEROS.

Gorgonio y Alejandro Gamarra
TELEFONO 235 SANTIAGO 10

Grandes existencias en
ARADOS BRABANTS

PROBADO
Los EXQUISITOS

CHOCOLATES
EZQUERRA

VITORIA

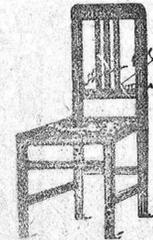
Azpiazu H.

VITORIA

Ocasión Oportunidad
SILLAS 3.000 SILLAS

Número 710.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, asiento encajado de madera, a PESETAS

5³⁰



Número 633.—Sillas barnizadas en color nogal o haya natural, entapizadas con "montesquiu" verde u café, a PESETAS

8³⁰

C.ías Marítimas Francesas

C. E. G. LE

C. LES SUO ATLANTIQUE

TRANSATLANTIQUE



Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Día 5 de Agosto, «QUESSANT»	Día 12 de Octubre, «AURIGNY»
• 17 de Agosto, «EUBEE»	• 16 de Octubre, «DESIRADE»
• 31 de Agosto, «GROIX»	• 9 de Noviembre, «QUESSANT»
• 14 de Septiembre, «CEYLAN»	• 23 de Noviembre, «LIPAR»
• 28 de Septiembre, «FORMOSE»	• 7 de Diciembre, «GRO X»
	• 21 de Diciembre, «EUBEE»

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase. Precio en primera clase 1.308,50 pesetas, incluido impuestos. Precio en preferente 501,25 pesetas incluido impuestos. Precio en tercera especial 392,50 pesetas, incluido impuestos. Precio en tercera clase: 362,50 pesetas, incluidos impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad. Próximas salidas: El día 25 de Agosto el vapor correo "Massilia". El día 22 de Septiembre el vapor correo "Lutetia". Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Línea Bilbao, Habana, New-Orleans El día 7 de Agosto el vapor correo "Niagara". El día 9 de Septiembre el vapor correo "De La Salle". Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz Salidas el 22 de Agosto el vapor "Cuba". El 22 de Septiembre el vapor "Espagne". Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York Salidas semanales por los magníficos transatlánticos "France", "Paris", "Lafayette", "Suffren", etc., etc. Billetes directos para California, Idaho, Nevada. Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.—TELÉFONO 1.081 BILBAO

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramos, sucesor de Alegria Amado, 1 (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros, 9; Hilos de Vicuña Más y señores Hilos de don José Erbins Plaza Nueva 94.

Casa PERNAS

Portales, 20.—Logroño
MUEBLES ECONÓMICOS y de lujo
SOMBREROS para señoras y niñas
FLORES ARTIFICIALES